

**Fundatia Szekler Monitor - Székely Figyelő Alapítvány**

Gheorgheni - Gyergyószentmiklós

www.szekler-monitor.sic.hu - szekler.monitor@sic.hu - www.facebook.com/szeklermonitor/

---

**Către,**  
**Curtea de Apel Tg-Mureş**  
**Secţia contencios Administrativ**

Onorată instanță,

Subseria *Fundatia Szekler Monitor*, prin reprezentant legal - Árus Zsolt István în calitate de președinte, cu sediul în județul Harghita, municipiu Gheorgheni, p-ța. Libertății, nr. 22, CIF 12840761, adresă email szekler.monitor@sic.hu,

În temeiul art. 1, alin (1) și art. 8, alin (1), (12) din Legea 554/2004 a contenciosului administrativ, cu modificările și completările ulterioare, corroborat cu prevederile art. 194 din Codul de Procedură Civilă, formulăm prezenta

**acțiune**

prin care chemăm în judecată pe **Guvernul României**, cu sediul în Palatul Victoria, piața Victoriei, nr. 1, sector 1, 011791 București, reprezentat de primul ministru, și solicităm onoratei instanțe ca prin hotărirea ce o veți pronunța să dispuneți:

- **obligarea părătului să amplaseze inscripțiile în limba engleză de pe toate fotografiile afișate pe situl [www.guv.ro](http://www.guv.ro) sub inscripțiile în limba oficială de stat, limba română;**
- **obligarea părătului la plata cheltuielilor de judecată,**

pentru următoarele

**considerente**

**În fapt,**

În data de 17 decembrie 2019 subscrisa am sesizat în scris pe Prim Ministrul României, în temeiul art. 7 din Legea nr. 554/2004 a contenciosului

## **Fundația Szekler Monitor - Székely Figyelő Alapítvány**

Gheorgheni - Gyergyószentmiklós

www.szekler-monitor.sic.hu - szekler.monitor@sic.hu - www.facebook.com/szeklermonitor/

---

administrativ, cu privire la amplasarea ilegală a inscripțiilor în limba engleză pe o fotografie afișată pe situl oficial al Guvernului, pe același plan cu cele în limba oficială de stat (Anexa 1).

La acea sesizare ne-a răspuns Biroul de presă al Guvernului (Anexa 2), care a susținut, că acea inscripționare "respectă normele interne și legislatia în domeniu", respectiv a mai făcut niște afirmații care nu au nimic cu subiectul în discuție.

În consecință în data de 28 12 2019 am revenit din nou cu o adresă (Anexa 3), prin care am explicat, că cererea noastră a fost răstălmăcită, respectiv am solicitat din nou îndepărțarea sau înlocuirea pozei respective. Am atras totodată atenția Guvernului, că în caz contrar ne vom adresa instanței.

La această revenire nu am primit nici un răspuns în termenul legal de 30 zile.

În acest moment, pe mai multe poze făcute public pe situl oficial al Guvernului României sunt amplasate texte în limbile română și engleză. Din păcate acestea sunt amplasate pe același nivel, acest mod de amplasare a textelor încalcând caracterul de limbă oficială de stat a limbii române.

**Inscripțiile în limba engleză pe acele poze sunt amplasate pe același plan cu inscripțiile în limba română, cea ce crează falsa reprezentare publică a faptului că limba engleză ar avea același statut cu limba oficială de stat, ori acest lucru este fals.**

Guvernul nu a soluționat plângerea noastră prealabilă și nici nu ne-a comunicat vreun răspuns la revenirea noastră în termenul legal de 30 de zile.

**Având în vedere că cererea noastră nu a fost soluționată în termenul legal, ne adresăm onoratei instanțe cu prezenta acțiune în temeiul legii nr. 554/2004 a contenciosului administrativ.**

**Pe fond,**

solicităm admiterea acțiunii și obligarea Guvernului României la îndepărțarea de pe situl său oficial a pozelor care încalcă Constituția, sau la modificarea lor, astfel încât inscripțiile în limba engleză să fie amplasate sub cele în limba oficială de stat, limba română.

Ca dispoziții generale, cu privire la **procedura plângerii prealabile** rugăm onorata instanță să aibă în vedere prevederile **art 8. alin 1. din Legea 554/2004** a contenciosului administrativ, care prevede faptul, că "*Persoana vătămată intr-un*

*drept recunoscut de lege sau într-un interes legitim printr-un act administrativ unilateral, nemulțumită de răspunsul primit la plângerea prealabilă sau care nu a primit niciun răspuns în termenul prevăzut la art. 2 alin. (1) lit. h), poate sesiza instanța de contencios administrativ competență, pentru a solicita anularea în tot sau în parte a actului, repararea pagubei cauzate și, eventual, reparații pentru daune morale. De asemenea se poate adresa instanței de contencios administrativ și cel care se consideră vătămat într-un drept sau interes legitim al său prin nesoluționarea în termen sau prin refuzul nejustificat de soluționare a unei cereri, precum și prin refuzul de efectuare a unei anumite operațiuni administrative necesare pentru exercitarea sau protejarea dreptului sau interesului legitim."*

Potrivit **art. 2 alin. (1) lit. h. din Legea nr. 554/2004** a contenciosului administrativ, "nesoluționare în termenul legal a unei cereri - faptul de a nu răspunde solicitantului în termen de 30 de zile de la înregistrarea cererii, dacă prin lege nu se prevede alt termen".

Ca dispoziții generale, **cu privire la fondul prezentei spețe rugăm onorata instanță să rețină faptul, că în România limba oficială de stat este limba română**, "În România, limba oficială este limba română."

**Prin prisma acestei prevederi constituționale, rugăm onorata instanță să rețină faptul, că în România limba oficială de stat este limba română**, aceasta presupunând în primul rând faptul, că toate inscripțiile oficiale sunt redactate în limba română.

În cea ce privește actele normative speciale care prevăd dispoziții legale relativ la modul de inscripționare în alte limbi și la ordinea în care acestea se redactează și se fac inscripțiile rugăm onorata instanță să aibă în vedere faptul că potrivit **art. 4 alin. (2) din H.G. 1206/2001** pentru aprobarea Normelor de aplicare a dispozițiilor privitoare la dreptul cetățenilor aparținând unei minorități naționale de a folosi limba maternă în administrația publică locală, cuprinse în Legea administrației publice locale nr. 215/2001 - *"În unitățile administrativ-teritoriale în care cetățenii aparținând unei minorități naționale au o pondere de peste 20% din numărul locuitorilor autoritatele administrației publice locale vor asigura inscripționarea denumirii instituțiilor publice de sub autoritatea lor, precum și afișarea anunțurilor de interes public și în limba maternă a cetățenilor aparținând minorității respective, în condițiile legii."*, iar potrivit **art. 12 din HG 1206/2001** - *"Inscripționarea în limba maternă a denumirii instituțiilor publice de sub autoritatea consiliilor locale sau județene se face printr-o tăbliță similară ca dimensiune, caracter, mărime a literelor și culori cu cea inscripționată în limba română. Tăblița se va amplasa sub tăblița care conține denumirea oficială în limba română."*

Având în vedere că nu există o prevedere expresă care să stabilească ordinea în care se amplasează inscripțiile pe fotografiile de pe pagina oficială a Guvernului României, rugăm onorata instanță să constate faptul că această ordine să va stabili conform principiilor care se desprind sub acest aspect din cuprinsul normelor generale enunțate anterior, ținând cont de faptul, că limba engleză nu se poate bucura de un tratament mai avantajos decât limbile vorbite de minorități care sunt cetăteni ai României.

**Astfel este esențial a se reține faptul, că limba oficială în România este limba română, care de altfel este și singura limbă oficială de stat în România, aceasta fiind și limba care se utilizează în raporturile dintre cetăteni și autoritățile publice pe întreg teritoriul țării, astfel că toate inscripțiile de natura celor în discuție în acest caz se afișează în primul rând în limba română, limba oficială de stat.**

Dat fiind faptul, că România este membru al Uniunii Europene, pe teritoriul ei se pot folosi și alte limbi, dar din caracterul de limbă oficială de stat a limbii române rezultă fără echivoc, că inscripționarea fotografiilor de pe pagina oficială a Guvernului trebuie realizat în primul rând în limba română, iar inscripțiile în alte limbi trebuie poziționate sub cele în limba română.

Prin prisma celor arătate mai sus, rugăm onorata instanță să rețină faptul, că potrivit **Art. 13 din Constituție** - "*În România, limba oficială este limba română.*" or **Primul Ministru nu a respectat obligația ce se desprinde chiar din legea fundamentală - Constituția României** - **în esență fiind vorba despre obligația autorităților publice ale Statului Român de a respecta limba oficială pe teritoriul României.**

**În concluzie**, pentru toate motive și având în vedere practica unitară la nivelul Curții de Apel Tg-Mureș în spețe similare solicităm admiterea acțiunii și obligarea primului ministru să respecte caracterul de limbă oficială de stat a limbii române în cazul amplasării inscripțiilor pe fotografii de pe pagina oficială a Guvernului României.

#### **Cu cheltuieli de judecată.**

**În drept**, art 13 din Constituția României, art. 12 din H.G. 1206/2001, Legea 554/2004.

**Fundația Szekler Monitor - Székely Figyelő Alapítvány**

Gheorgheni - Gyergyószentmiklós

www.szekler-monitor.sic.hu - szekler.monitor@sic.hu - www.facebook.com/szeklermonitor/

---

**În probătiune** solicităm admiterea probei cu inscrisuri și depunem alăturat în copie:

- copie plângere prealabilă adresată Primului Ministru al guvernului României în data de 17 decembrie 2019;
- răspunsul primit de la Biroul de presă al Guvernului;
- revenirea noastră la plângerea prealabilă din data de 28 12 2019.

**Anexăm deasemenea** dovada achitării taxei de timbru în valoare de 50 lei.

Depunem prezenta în două exemplare.

De asemenea, conform art. 223 Cod procedură civilă vă rugăm să admiteți judecarea cauzei și în eventualitatea lipsei subsemnatului/subscrisei.

**Cu stimă,**

Árus Zsolt István, președinte al Fundației Szekler Monitor



03 februarie 2020

**Adresa de conrespondență:** piața Libertății, nr. 22, Gheorgheni, jud. Harghita, cod 535500; szekler.monitor@sic.hu